

취업활동 기간 만료 외국인근로자(E-9)의 계절근로 취업 안내
就业活动期满外国人劳动者(E-9)季节性工作就业指南

□ **계절근로 취업 허용 대상**

□ **季节性工作就业许可对象**

- 비전문취업(E-9) 체류자격으로 3년 또는 4년 10개월 동안 근무 후 4.14~9.30 사이 체류·취업활동기간이 만료되는 외국인근로자 중 - 출국기한 유예 중이거나, 아직 취업활동기간이 만료되지 않은 자의 경우 신청일 기준 미취업 상태인 자

- 以非专门就业(E-9)滞留资格, 3年或4年10个月工作之后4.14~9.30期间

滞留·就业活动期满的外国人劳动者中

- 延缓出国期限或就业活动期间未滿者
申请日基准未就业者

* 불법체류자 및 마지막 근무 사업장이 농축산업(E-9-3) 및 어업(E-9-4)인 자는 제외

* 非法滞留者及最终工作单位为农畜产业(E-9-3)及渔业(E-9-4)者除外

□ **허용분야 및 기간**

□ **准许领域及期间**

- (근무분야·지역) 계절근로가 허용되는 농·어업 분야, 40개 지역
- (工作领域·地区) 准许季节性工作的农·渔业领域, 40个地区
- (근무기간) ‘20.8.24부터’ 20.10.31 사이에 시작하여 30일, 60일, 90일 중 월 단위로 선택하여 연속 근무
- (工作期间) 自20.8.24至20.10.31期间起, 30天, 60天, 90天之中
按月单位选择连续工作

□ 근무조건

□ 工作条件

◦ (임금) 최저임금법상의 최저임금 이상 지급

◦ (工资) 最低工资法上的最低工资以上支付

◦ (보험) 산업재해보험 적용(* 농어가에서 의무적으로 가입함)

◦ (保險) 适用产业灾害保險(* 农渔家义务加入)

* 계절근로자가 숙식 제공이 필요한 경우 농·어가에서 제공 가능하나, 계절근로자가 소정의 숙식비를 농·어가에게 지불하여야 함

* 需要提供季节性劳动者食宿时, 农·渔家可以提供, 但季节性劳动者须向农·渔家支付所定食宿费用

□ 신청 기간 및 방법

□ 申请期间及方法

◦ (신청기간) 8.24(월)~9.30(수)

◦ (申请期间) 8.24(星期一)~9.30(星期三)

◦ (신청방법) 계절근로를 모집하는 지자체 및 인원 수를 확인하여

아래 방법 중 1가지를 택하여 신청

◦ (申请方法) 确认招募季节性劳动者的自治体及人数

下列方法中选一进行申请

- ①EPS 홈페이지(www.eps.go.kr) 접속 및 계절근로 신청 등록,

관할 고용센터에 ②직접 방문(외국인등록증 지참) 또는 ③팩스 또는 이메일 등으로 계절근로 신청서(희망근무 1~3순위, 근무기간 기재) 제출

- ①链接EPS 网页(www.eps.go.kr)申请登记季节性工作

②直接访问(携带外国人登录证) 或③发传真或发邮件等形式向管辖雇佣中心

提交季节性工作申请书(记载希望工作 1~3顺位, 工作期间)

□ 계절근로 참여 시 혜택

□ 参与季节性工作时优惠

- 계절근로 참여자의 경우 출국 후 재입국 시 ①특별한국어시험 가점 부여(10점) 및 ②사업장 우선 알선 기회 제공
- 参与季节性工作者出国后再入境时①特别韩国语考试给与加分 (10分) 及 ②提供优先介绍工作单位的机会